Stepping Education Stones

s.6 Esipuhe

s.7 1 MARK MY WORDS

Englannin kielen historiaa Uusien sanojen syntymisestä Oppimisesta ja muistamisesta Language Never Stays the Same

s. 23 2 THE TIMES THEY ARE A-CHANGIN'

Muutokset ja uusi teknologia Sukupolvien kokemukset Menneitä ja tulevia trendejä *As Time Goes By*

S. 41 3 THE SKY'S THE LIMIT

Miksi ja miten matkustamme Nähtävyyksistä *Let the World Come to You*

RAKENTEET:

⇒ asian korostaminen lohkolauseella

RAKENTEET:

>> would menneistä tavoista puhuttaessa

RAKENTEET:

- >> muodollinen subjekti it
- >> yhdisteverbeistä



S. 62

STOP 1

Rakenteita, kertausta Ääntäminen Sananmuodostus Sanastokertaus

s.73 4 MONEY MATTERS

Rahan käyttö Yhteisistä rahoista päättäminen *Making Money*

s.91 5 ALL IN GOOD TASTE

Makuja maailmalta Ruokavalioista ja valinnoista *A Potluck Party* ⇒ imperfekti ja perfekti, kestopreesens, muodollinen subjekti it, epämääräinen artikkeli, pääte S

matkasanoja, yhdyssanat, etuliitteet, yhdistelmäsanat

→ mykät konsonantit, /s/ /z/ /iz/, /ə/ /i/, painotus ja intonaatio

→ ABC Quiz

>> futuurin perfekti: will have done

RAKENTEET:

➤ muodollinen objekti it

S. 113 6 THE COMPANY WE KEEP

Ihmissuhteista ja ihanteista Rakkaudesta Love is in the Air

s. 132 **STOP 2**

Rakenteita, kertausta Ääntäminen Sananmuodostus Sanastokertaus

s. 141 7 A ROOF OVER YOUR HEAD

Asunnon hankkiminen ja remontointi Asunnottomuus A Dream Kitchen

S. 161 8 TIME TO CELEBRATE

Juhlapäivät meillä ja muualla Festivaalit ja ilonaiheet *Music in the Park*

s. 180 STOP 3

Rakenteita, kertausta Ääntäminen Sananmuodostus Sanastokertaus

s. 192 Minikielioppi

S. 224 Aakkoselliset sanastot

englanti – suomi suomi – englanti RAKENTEET:

> with relatiivilauseen vastineena

preposition paikka relatiivilauseessa

>> futuuri, futuurin perfekti

rahasanastoa, paljoussanoja, lauseadverbejä

➤ sananmuodostus: in-, im-, ir-, un-, dis-

>> sanapaino, lauseen painotus

→ ABC Quiz

RAKENTEET:

>> have something done -rakenne

RAKENTEET:

>> one, ones substantiivia korvaamassa

RAKENTEET:

>> kausatiivi, sivulauseet, korvaava sana one(s), verbi + prepositio

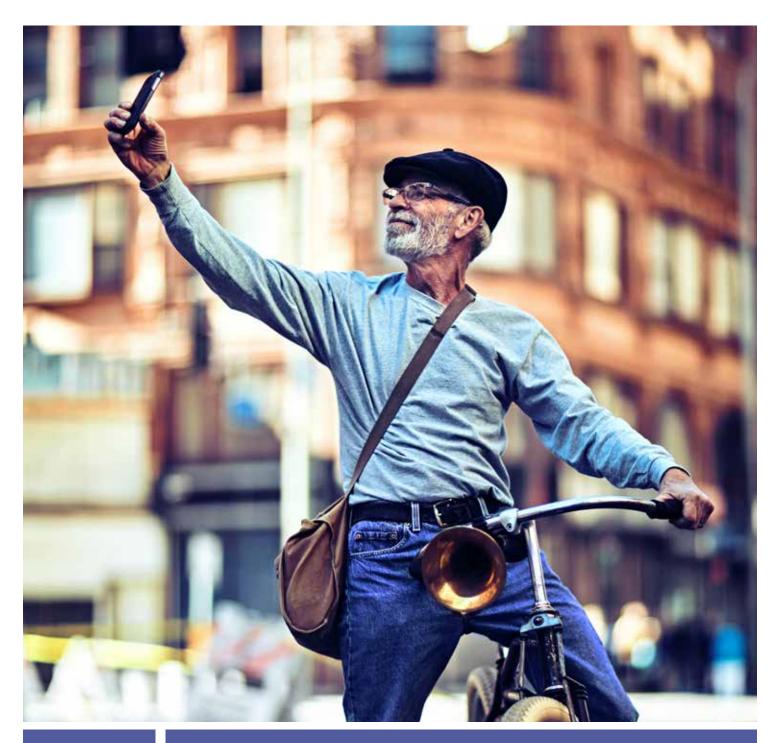
>> juhlasanoja, yhdessä esiintyviä sanoja

sananmuodostus: verbistä substantiivi, substantiivista adjektiivi

⇒ ääntäminen: johdannaiset, heikot muodot

→ ABC Quiz

4 // SISÄLLYS // 5



2

THE TIMES THEY ARE A-CHANGIN'





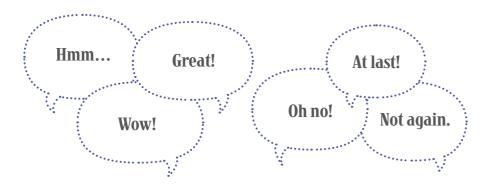
When you hear the word **change**, how does it make you feel? Why?

delighted enthusiastic

curious indifferent concerned annoyed

anxious scared depressed angry

I feel delighted because...



2 FOR BETTER OR WORSE



New technologies have dramatically changed the way we manage our everyday lives. Tick the alternative that best describes your thoughts or add your own idea. Compare answers with your partner.

 1 Modern technology □ is full of exciting opportunities. □ makes life easier. □ is a necessary evil. □ is taking over our daily lives. □	 When I want to share some important news with family and friends, ☐ I write a letter and send it by post. ☐ I send them an email. ☐ I send a text message from my phone. ☐ I post a comment on social media. ☐
 When I get a new electronic device, I want to have the latest and greatest. I just learn to use the basic functions. I struggle to figure out how to use it. I use it for a while, then go back to my old ways. 	 When I go shopping, I prefer to pay for my purchases with cash. a debit card. a credit card. my phone.
 3 When it comes to listening to music, ☐ I turn on the radio. ☐ I prefer vinyls, the sound is so retro. ☐ I use my CD player: I have piles of CDs! ☐ I have all my playlists online. ☐	6 If the internet suddenly stopped working, the thing I would miss the most is online banking. booking tickets. Wikipedia. social media. estionnaire and give your reasons.



Write a list of modern everyday things that didn't exist when you were a child. Then think of things that used to be common but are no longer used nowadays. Compare lists with your partner.

Modern things

sat-nav

Things that aren't used nowadays typewriter

What device would you like to have that has not been invented yet?





3 COPING WITH CHANGE



When change affects our daily lives, we have to adapt whether we like it or not. Some people get anxious because they think that they won't be able to cope. Others feel excited about progress and new opportunities.

Patrick

Why does Patrick watch DIY videos on the internet?

What can be a problem in a virtual classroom?

I'm not a very practical person, but I learned to replace the headlight bulb on my car by watching online videos. They show you how to do it step by step, and you can watch the video again and again. They are so much more helpful than reading through those awful user manuals.

My son is learning to play the guitar: no teacher could be more patient than the one on the web. Also more serious studying can be done online, which is great especially if you can't travel to classes. Of course, you will need plenty of self-discipline to study in a virtual classroom where there is no teacher putting pressure on you to keep up."



DIY do-it-yourself

Paula

What is Paula's reaction to longer shopping hours?
Why do you think the supermarket has changed its opening hours?

My local supermarket recently announced that it will be staying open 24/7. In my opinion, longer opening hours have not been a positive development. I'm not so keen on the idea that people might have to do night shifts or work on Sundays. Who on earth needs to go shopping after midnight anyway?

And isn't it a good thing for the whole community that one day is different from the rest of the week? On the other hand, it seems that families also take advantage of Sunday opening to spend time together in the shopping malls – when the days are dark and wet, why not?" »



Jennifer

How does Jennifer feel about people staring at their smartphones?

If you ever look around you on a bus, can you see anyone who's not staring at their phone? Whenever there is a free moment, everyone takes out that magical device to post something silly on social media, to see what is new or if there is anything interesting going on. It's quite irresistible: we've become hooked.

The technology that was meant to connect people has become an addiction. It's not only stealing our time but also taking over our minds. People barely notice what is going on around them in the real world! One day we won't be able to talk to each other face to face anymore."



What about you? Do you feel the same way as Patrick, Paula and Jennifer? Discuss in small groups, and give reasons for your opinions.



Find the expressions in the text that mean the same as...

1 something that exists digitally but not in the real world.	
2 repeatedly.	
3 every day, all day long.	
4 to look at something for a long time.	
5 something that cannot be resisted.	
6 to join together.	
Write about a change that has affected your I How were things before? How do you feel ab	,





The internet has brought about many new opportunities. People who are looking for goods and services can reach those who have something to offer. Startup companies can get off the ground by using crowdfunding websites.

All kinds of web-based apps make it easy for people to get connected, share, and network with like-minded people.

Listen to what Chris and Jenny tell us about their experiences.

Chris

How has Chris used internet apps to make his life easier?

Why does Chris need to trust people he doesn't know?

Jenny

What made Jenny retrain for a new job and eventually become a startup entrepreneur?

What makes the future of her business look promising?





A British magazine is running a series of articles called Family Matters. This week they are interviewing Anne and Mel, a mother and daughter who are describing their childhood years, decades apart.

Interviewer Anne, what was your childhood like? What did you do after school every

day?

Anne After school, my mother expected me to walk straight home, and if

I was just a few minutes late, she would be waiting anxiously for me. I dreamt of having ballet lessons but it was too far away. My mum couldn't drive so I was stuck at home with my brothers. I had plenty of household chores to keep me busy, though. Unlike my brothers, who never lifted

a finger to help.

Interviewer Do you have to help out around the house, Mel?

Mel I'm supposed to keep my own room tidy, but that's about it.

Interviewer Do you think you have more freedom than your mum had as a schoolgirl?

Mel No way! My mum calls me several times a day, like at lunchtime

to ask me what I had for lunch, then after school she calls again

to ask me if I've finished my homework.

Interviewer You don't have any siblings Mel, so what do you do after school?

Mel As soon as mum gets home from work, she drives me to choir practice,

diving lessons or judo. We're always rushing around during the week.

Interviewer Do you ever manage to eat together in the evening?

Anne Mel's father works from home so nowadays he does all the cooking,

but it's true, we seldom have time to sit down for a proper meal. When I was a child, we would always have dinner together, as soon as my dad

arrived home from work.

Interviewer What would you do on Sundays, Anne?

Anne Back then, my mother would cook us a big Sunday roast. I always

helped with the washing up, and then we would all go out for a drive in the countryside. It may sound boring but we really enjoyed those little excursions. Anyway, my parents didn't have a lot of money to

spend on extras.

Mel Last Sunday mum and I went to the mall to buy some clothes. Mum

got a new outfit for work, and I bought a couple of tops. I wanted to have my nails done but mum said no. Then we had sushi. I bet

grandma never made sushi in the old days!

Interviewer Did you go on holiday with your parents, Anne?

Anne Yes, we used to go camping for a week or two by the sea during

the summer. In those days, the motorway hadn't been built, so it would take ages to get to the coast. And there were no seatbelts! Just imagine!

Mel Really? I've never been camping. It sounds fun.

Anne Yes. We'd go to the beach every day to sunbathe and eat our picnic.

But sometimes we got sunburned, which wasn't much fun.

Interviewer And what about your holidays now?

Mel Actually, we've recently got back from Thailand. The hotel was amazing,

it had free wifi so I could send my friends lots of selfies. And there was

a really awesome fitness centre!

Anne Yes, it's wonderful to be able to travel. I was well into my 20s when

I flew for the first time, but Mel has already been abroad many times.

Interviewer Anne, would you like to be a teenager again in this day and age?

Anne On the one hand yes, because kids do have more freedom these days

even if they don't think they do. But, on the other hand, there is a lot of pressure on them to succeed because they have all the opportunities

that we never had.

Interviewer Mel, is today a good time to be a teenager?

Mel Well, it's nice to have more time for doing my own things and chatting with

my friends, wherever they are. But, at the end of the day, I'm not

sure family life has changed that much, has it?

I wanted to have my nails done.

Halusin laitattaa kynteni.

30 // STEP 2 THE TIMES THEY ARE A-CHANGIN' // 31

5A	

How do you say it in English?

1	olin jumissa kotona
2	minun kuuluu
	ei sen enempää
	heti kun isäni tuli kotiin
	reilusti yli kaksikymppinen
	missä he sitten ovatkaan
	toisaalta – toisaalta



Find expressions in the dialogue that mean the same as				
now.				
in the past.				

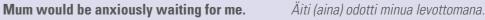


Answer the questions.

- 1 In what way was Anne's life different from her brothers' when they were young?
- **2** What can Mel do today that was impossible for her mum in her teens?
- 3 How were Anne's weekends different from her daughter's?
- **4** What do you think Mel means when she says that "things haven't really changed that much"?

Can you think of things that we do differently nowadays because they are no longer considered acceptable or sensible?

We don't sunbathe without wearing sunscreen.



We would always have dinner together.Meillä oli aina tapana syödä päivällistä yhdessä.What would you do on Sundays?Mitä sinulla oli tapana tehdä sunnuntaisin?

Apuverbiä **would** voidaan käyttää, kun kerrotaan, mitä menneinä aikoina oli tapana tehdä. Sen merkitys on suunnilleen sama kuin **used to**.

Huomaa:

Would you like to be a teenager again in this day and age?

Haluaisitko olla taas teini

nykypäivänä?

Apuverbi **would** voi siis tarkoittaa konditionaalia (tekisi), tai sillä voidaan kuvata menneitä tapoja. Merkitys selviää lauseyhteydestä.



How do you say these sentences in Finnish? Work with your partner.

As a child, my grandfather would ski to school in the winter.

If we had enough snow, I would go skiing.

My father was a kind man, he would never say a bad word about anyone.

What would they do in the evening when there was no television?

If the internet stopped working, how would you communicate with your friends?

6B

Write three things about the time when you were young.



7A	

Do you agree or disagree with these ideas about childhood then and now?

	Why? Tick your answers. Talk about your answers with your partner.			
7/		Agree	Disagree	
/A	1 Children do fewer domestic chores these days.			
	2 In the past, family members would spend more time together.			
	3 Children used to have more free time than they do now.			
	4 Parents are less strict with their children nowadays.			
	5 Children were safer fifty years ago.			
	6 Children became independent at a younger age in the old days.			
₩ 7B	Explain your reasons and give examples.			
7B				

8 A CENTURY OF CHANGE



Many changes have occurred in Finland since it became an independent country over one hundred years ago, in 1917. Here are a few examples of the changes that took place during the first century of its independence. Listen and add the missing

1 The size of an average Finnish home grew from					
to rooms, kitchen included.					
2 In the early 1970s the number of deaths in traffic accidents ha	d increased to				
over annually. By 2017 it had fallen to	fatalities,				
and since then the downward trend has continued.					
3 The percentage of children aged under droppe	ed from %				
to only % of the population.					
4 There was a significant increase in the number of people passi	ing the matriculation exam.				
It rose from students annually to over	<u> </u>				
5 The amount of money that people were spending on food decreased from					
% of their personal income in 1920, to just					
% in 2017.					
Find in task 8A					
verbs that mean the same as					
go up					
go down.					
nouns used for different quantities.					

34 // STEP 2 THE TIMES THEY ARE A-CHANGIN' // 35

38

Here are a few more changes from the same 100-year period of time. Complete the sentences with words from task 8B.

1	The	of children born annually	_ from		
	81 000 in 1917 to about 53	3 000 in 2017.			
2	The	of people speaking a language other than Finni	sh or		
	Swedish	, reaching 350 000 in the second decade of	of the 2000s		
3	The	of people living in the municipality they were b	orn in		
	fror	n 72 % to around 44 % of the population.			
4	The	of the urban population	from 16 %		
	to about 84 % during the I	nundred years after 1917.			
5	The	of fresh fruit imported to Finland			
	significantly. For example,	over 29 145 000 kilos of oranges were importe	d in 2017		
	compared to a mere 26 65	55 kilos in 1917.			
	In your opinion, have the changes described above been for the better or the worse? Why?				



Kelly Marshall is reporting from the Nordic Future Conference in Helsinki. Listen to her report on some global trends currently affecting our environment and society. What is the topic of each news item?

1	
2	
_	



10 TRANSLATE INTO ENGLISH



Toisin kuin monet vanhemmat ihmiset, minun isäni oli utelias ja innoissaan internetistä, kun se oli uusi asia.

Noibin aikoihin internet sai aikaan suuren muutoksen, ioka vaikutti kaikkien elämäär

Noihin aikoihin internet sai aikaan suuren muutoksen, joka vaikutti kaikkien elamaan dramaattisesti.
Isäni ponnisteli tuntikausia oppiakseen käyttämään erilaisia toimintoja ja sovelluksia.
Nykyään hän käyttää internetiä hyväkseen pitääkseen yhteyttä vanhojen ystäviensä kanssa.

11 WHAT'S THE WORD?

11

		English	Finnish
1	/æŋk∫əs/		
2	/mænjuəl/		
3	/preʃə/		
4	/və:tjuəl/		
5	/∫edju:l/		
6	/dʒu:dəu/		
7	/ɔ:səm/		
8	/səkˈsi:d/		
9	/ævriʤ/		
10	/ænjuəli/		

36 // STEP 2 THE TIMES THEY ARE A-CHANGIN' // 37

indifferent /in[']difrənt/ välinpitämätön, piittaamaton /æŋk∫əs/ anxious huolestunut, levoton dramatically /drəˈmætikəli/ dramaattisesti /i:vl/ evil paha; pahuus /teik 'əuvə/ *take over vallata /elek'tronik/ electronic elektroninen function /fʌŋk∫ən/ toiminto figure out /figər 'aut/ selvittää, saada selville /vainəl/ vinyl vinyyli(levy) /retrəu/ retro-, vanhanaikainen retro post /paust/ lähettää, julkaista, "postata" /debit ka:d/ debit card pankkikortti, maksukortti /sætnæv/ sat-nav navigaattori (laite) typewriter /taipraitə/ kirjoituskone virtual /və:tjuəl/ virtuaalinen replace /ri¹pleis/ vaihtaa, korvata headlight /hedlait/ etuvalo, ajovalo bulb /bʌlb/ lamppu, polttimo /mænjuəl/ manual ohjekirja self-discipline /self disiplin/ itsekuri /pre[ə/ pressure paine, stressi *keep up /ki:p 'np/ jatkaa, pysyä mukana 24/7 /twenti fo: sevn/ ympäri vuorokauden development /di^lveləpmənt/ kehitys *take advantage (of) /teik ədˈvaːntiʤ/ käyttää hyväkseen (jotakin) advantage /ədˈvaːntiʤ/ hyöty, etu /steə/ stare tuijottaa irresistible /iri[']zistəbl/ vastustamaton /kəˈnekt/ connect yhdistää, liittää addiction /əˈdik∫ən/ riippuvuus, addiktio repeatedly /ri'pi:tidli/ toistuvasti /ri[']zist/ resist vastustaa

*bring about /brin əˈbaut/ saada aikaan mobile app /məubail æp/ mobiilisovellus /netwə:k/ network verkostoitua crowdfunding /kraudfnndin/ joukkorahoitus startup /sta:tnp/ kasvuyritys päästä vauhtiin, lähteä liikkeelle /get of ðə graund/ *get off the ground web-based /web beist/ verkkoon perustuva, verkko-/hænd 'daun/ hand down antaa edelleen, eteenpäin widen /waidn/ laajentua schedule /sedju:l/ aikataulu /iks[']pens/ expense kulu, kustannus /win win/ molempia hyödyttävä win-win /fet(/ fetch hakea, noutaa /speə bedru:m/ vierashuone spare bedroom prepared /priˈpeəd/ valmis, halukas /ri: trein/ kouluttautua uudelleen retrain /promisin/ promising lupaava /kəm[']pli:t/ complete täydellinen tight /tait/ tiukilla footstep /futstep/ jalanjälki *run /rʌn/ julkaista, esittää decade /dekeid/ vuosikymmen /əˈpaːt/ erossa toisistaan, erillään apart stuck /stnk/ jumissa, juuttunut household /haushəuld/ kotitalous unlike /ʌnˈlaik/ toisin kuin lift a finger /lift a finga/ 'panna tikkua ristiin' lift /lift/ nostaa sibling /siblin/ sisarus judo /dʒu:dəu/ judo rush around /rʌʃəˈraund/ ryntäillä back then /bæk ðen/ noihin aikoihin Sunday roast /sʌndei rəust/ (perinteinen) sunnuntaipaisti outfit /autfit/ have my nails done /hæv mai neilz dʌn/ laitattaa kynteni sushi /su∫i/ sushi /ai bet/ I bet takuulla *bet - bet - bet /bet - bet - bet/ lyödä vetoa *get sunburned /get sʌnbə:nd/ palaa auringossa wifi /waifai/ langaton verkko /ɔ:səm/ mahtava, upea awesome /fitnis sentə/ fitness centre kuntosali well into my 20s /wel intə mai twentiz/ reilusti yli kahdenkymmenen

38 // STEP 2 THE TIMES THEY ARE A-CHANGIN' // 39

	in this day and age succeed at the end of the day in her teens sunscreen	/in ðis dei ən eidʒ/ /səkˈsiːd/ /æt ði end əv ðə dei/ /in hə ti:nz/ /sʌnskri:n/	tänä aikana menestyä, onnistua kaiken kaikkiaan, loppupeleissä teini-ikäisenä aurinkovoide
7	domestic chore strict acceptable	/dəuˈmestik ʧɔ:/ /strikt/ /əkˈseptəbl/	kotityö ankara, tiukka hyväksyttävä
8	figure average annually fatality downward percentage increase increase decrease	/figə/ /ævriʤ/ /ænjuəli/ /fəˈtæliti/ /daunwəd/ /pəˈsentiʤ/ /inˈkriːs/ /inkri:s/	luku, numero keskimääräinen, keskiarvo vuodessa, vuosittain kuolonuhri laskeva prosenttiosuus lisääntyä, kasvaa lisääntyminen, kasvu vähetä, laskea
g	life expectancy centenarian predict Uruguay	/laif iksˈpektənsi/ /sentiˈneəriən/ /priˈdikt/ /juərəgwai/	eliniänodote satavuotias ennustaa Uruguay
+			